Reg. No. :

I Semester B.A. Degree (PVT REG – Reg./Supple./Imp.)

Examination, November 2022
(2020 Admission Onwards)

CORE COURSE IN ENGLISH

1B01 ENG: Malayalam Literature in English Translation

Time: 3 Hours

Max. Marks: 40

SECTION - A

- I. Answer any seven in a sentence or two:
 - 1) How does the reader become an active participant in the realm of literature ?
 - 2) Give any 2 instances when the dog finds a hope of escape from the sinking hut.
 - 3) How does the image of the crumbling fort relate to the rest of the story?
 - 4) What is imagism?
 - 5) Define intertextuality.
 - 6) What is the difference between summary and explication?
 - 7) Why didn't the villagers accompany vellayi-appan?
 - 8) How did the word 'feminichi' evolve?
 - 9) How did the writer describe the man emerged from the room?
- 10) What does the driver do after waiting for a long time for the signal ? (7×1=7)
- II. Answer any three in 80 words:
- 11) How does Krishnankutty justify his wife's attitude and behavior?
- 12) How do the animals respond to the presence of the train in their midst?
- 13) How do older and younger people react to the approach of darkness?
- 14) What is the difference between dialect and register?
- 15) How is racism portrayed in Etc?
- 16) Discuss the 'concept of everyday' in "My Sisters Bible".

(3×3=9) P.T.O.

K23U 2107

KING USEN

- III. Answer any one in about 200 words:
 - 17) Elucidate 'family as an inescapable institutional bind' in "Scooter" by Sarah Joseph.

-2-

- 18) Consider "Before our very Eyes" as a critique of the concept of development.
- 19) Attempt a critical analysis of the story "After the Hanging."

(1×8=8)

SECTION - B

- IV. Answer any two in 80 words each :
 - 20) How is alienation portrayed in 'The Scent of the Bird' ?
 - 21) Explain metafiction.
 - 22) Discuss Bhagavatha as a counter narrative.
 - 23) How did the frog win the battle of life and death?
 - 24) What are the two major worries of a translator?

(2-4-8)

SECTION - C

V. Read the passage and answer the questions.

The dams not only save the water of our rivers for irrigation but they do other things as well. They control floods in rivers when there are floods, gates of dams are opened, and the water flows down the river and into the canals. The dams also do other important things, for example, they make electricity. The water in dams falls on giant wheels and turns them. The wheels turn machines which produce electric current. Some years ago, the cities and big towns of our country had electricity. But, now a days, a lot of it is produced by the dams. When more dams are built and more electricity is produced, it can be supplied even to small villages. This will give our villages not only light but also power for small industries.

0

0

K23U 2107

- 1) What are the functions of a dam?
- 2) How does a dam help in controlling floods?
- 3) How is electricity produced with the help of dam water?
- 4) When will small villages get electricity?
- 5) Give 2 synonyms of the word Giant.

 $(5 \times 1 = 5)$

- VI. Based on the passage above answer any one of the question in 80 words.
 - 6) How has electricity become an indispensable factor in modern life?
 - 7) Give some important uses of electricity.
 - 8) What are the environmental and social benefits of dams?

(1×3=3)